

Derniers ouvrages entrés dans le fonds de la Fondation Saint-John Perse

15 décembre 2009

Bibliothèque d'œuvres.

- *Amizade do Principe* [Amitié du Prince], traduction portugaise de Bruno de Palma, São Paulo, 2007 (édition bilingue).
SJP EL 62
- *Para Festejar uma infância* [Pour Fêter une enfance], traduction portugaise de Bruno de Palma, São Paulo, 2008 (édition bilingue).
SJP EL 63
- *Cohorte*, Babel, Mazamet, 2009.
SJP EL 64
- *Neiges*, traduction suédoise par Göran Fäldt, Jönköping, 2007.
SJP EX 81 (brochure)
- *Poème à l'étrangère*, traduction suédoise par Göran Fäldt, Jönköping, 2007.
SJP EX 82 (brochure)
- *Pluies*, traduction suédoise par Göran Fäldt, Jönköping, 2008.
SJP EX 83 (brochure)
- *Sécheresse*, traduction en albanais par Alket Cani, 2008 (plus notes sur SJP).
SJP CHA 38
- *L'Animale, Chant*, in *Quatre*, Babel, Mazamet, 2008.
SJP PE 11
- *Éloges, Anabase, La Gloire des rois*, traduction hongroise par Fordilotta Bognár, Nora, Budapest, 2000.
- *Poèmes de Saint-John Perse*, traduction chinoise par Julien Yeh, Jilin, Chine, 2008.
SJP OG 134
- *Chant pour un équinoxe, Hommage à Saint-John Perse*, Mona Saudi, Beirut. 13 dessins inspirés par le poème, reproduits dans leur format original. Album numéroté (9/77) et signé par l'artiste. Le texte du poème « Chant pour un équinoxe » est reproduit en français, ainsi que dans des traductions en arabe, anglais, chinois, italien, allemand, espagnol et russe.
SJP CHA 39 (ouvrage placé au coffre)

Anthologies.

- LISOWSKI (Jerzy) : *Antologia poezji francuskiej* (tom 4), Varsovie, 2006.
> *Exil I, Exil II, Pluies VII* (extraits), *Amers* (extraits).
SJP ANT 151
- REAL (Jean) & ICH&KAR : *Mots animaux*, Buchet/Chastel, Paris, 2008.
> *Pour Fêter une enfance* (extraits), *Éloges* (extraits).
SJP ANT 152

- MAXIMIN (Daniel) et CHOPIN (Anne) : *Trésors cachés et patrimoine naturel de la Guadeloupe vue du ciel*, HC Editions, Paris, 2008.

> *Vents* (extraits), *Exil* (extraits).

SJP ANT 153

- FELS (Laurent) : *Regards sur la poésie du XXe siècle*, tome I, Les éditions namuroises, Namur, 2009.

> SJP aux pages 503 à 514.

SJP ANT 154

- DETHURENS (Pascal) : *Écrire la peinture, de Diderot à Quignard*, Citadelles et Mazenod, Paris, 2009.

> SJP et Braque aux pages 308 et 309.

SJP ANT 155

- *Lettres d'amour*, Exley, Bierges, 2005.

> *Lettre à l'étrangère* (extraits).

SJP ANT 156

Bibliothèque critique.

De nombreux tirés-à-part d'articles sur Saint-John Perse ont également été ajoutés au fonds critique, ils ne sont pas ici mentionnés.

- *L'Imaginaire de Saint-John Perse*, Alicja Koziej, Wydawnictwo UMCS, Lublin, 2008.

SJP 295 C

- *Diener zweier Herren – Diplomaten-Autoren des 20. Jahrhunderts – Alexis Saint-John Perse 1887-1975*, Jochen Trebesch, Nora, Berlin, 2008.

SJP 296 C

- *Saint-John Perse, neveu de Nietzsche*, May Chehab, Honoré Champion, Paris, 2009.

SJP 297 C

- *Figures et voix du double chez Saint-John Perse*, Jean-Louis Cluse, Atelier national de reproduction des thèses, Lille, 2009.

SJP 298 C

- *La Nouvelle Anabase*, n° 5 : « Saint-John Perse et l'écho des langues, poésie et traduction », Loïc Céry (dir.), L'Harmattan, Paris, 2009.

SJP 299 C

- *Alexis Leger dit Saint-John Perse*, Renaud Meltz, Flammarion, Paris, collection « Grandes biographies », 2008.

SJP 300 C

- *Saint-John Perse : la culture en dialogues*, Carol Rigolot, L'Harmattan, Paris, 2007.

SJP 301 C

Bibliothèque annexe.

- *Je ne suis pas photographe*, Elvire Perego et Robert Delpire, Photo Poche, Acte Sud, 2006.

77 PER J, FA 454.

- *Paul Morand, petits certificats de vie*, Michel Collomb, Hermann Éditeurs, 2007.

844 COL M, FA 455

- *Lucien Clergue*, Gabriel Bauret, photos de Lucien Clergue, Editions de la Martinière, 2007.

77 CLE C, FA 456

- *Ourganos*, Laurent Fels, illustrations de Luc Templier, Editions Poiètes, 2008.

FA 457.

- *Qui a tué Georges Mandel ?*, François Delpla, Editions de l'Archipel, 2008.

944.0816 DEL Q, FA 458

- *Letters, translations, poems, with some account of her life*, Agnes Tobin, printed at the Grabhorn Press for John Howell, San Francisco, 1958.

FA 459

- *Forty years in Sculpture* [Quarante ans de sculpture], Mona Saudi, Beirut, 2006 (don de l'artiste).

FA 460

Périodiques

- *Éthiopiennes*, revue négro-africaine de littérature et de philosophie, n° 60 (1998) à 82 (2009) + numéro spécial hommage à Aimé Césaire, 2009.

- *Cahier Valéry Larbaud*, n° 43 (« Du journal intime au monologue intérieur dans la littérature du XXe siècle », janvier 2008), n° 44 (« Le journal de Larbaud », mai 2008), n° 45 (« Valéry Larbaud écrivain critique », avril 2009).

Dons de l'Association des Amis de la Fondation Saint-John Perse

Sauf mention contraire, ouvrages ayant appartenu à Saint-John Perse (marqués par lui de ses initiales), et/ou porteurs de traces de lecture, laissés par lui aux Etats-Unis et acquis chez des bouquinistes américains.

- *La Divination chez les Assyriens et les Babyloniens*, Georges Contenau, Paris, Payot, 1940, In-8, 379 p., fig., pl., carte, couv. ill.

Pas de traces de lecture sur cet exemplaire, mais l'ouvrage était bien connu de Saint-John Perse (cf. les travaux de Christian Rivoire)

- *Rompre le pain*, André-Paul Bastien, illustrations de Paul Ragueneau, Paris, Impr. Edition des poètes, collection « Caractères », 1955, In-16, 54 p., fig., couv. ill. H.C.

- *Poèmes de la presque île*, Michel Deguy, Paris, Gallimard, collection « Le chemin », 1961, In-16 (19 cm), 155 p.

- *Essai de géographie poétique*, Claire Laffay, Paris, Debresse, 1964, In-16 (19 cm), 75 p.

- « *Je vous écris...* », Marcel Arland, Paris, Grasset, 1960, 245 p. 18 cm.

- *Morceaux choisis*, Paul Claudel, réunis par Robert Mallet, Paris, Gallimard, 956, In-16 (19 cm), 415 p., portrait.

- *Le Rameau vert* [A green bough], *poèmes*, William Faulkner, édition bilingue, traduit de l'américain par René-Noël Rimbault d'Hauterive, Paris, Gallimard, collection « Du monde entier », 1955, In-16, 223 p.